

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Direkter Kontakt mit den Augen oder der Haut kann Reizungen verursachen. Handschuhe und Schutzbrillen können bei der Handhabung empfohlen werden.	Direct contact with eyes or skin may cause irritation. Gloves and safety glasses may be recommended when handling.	Le contact direct avec les yeux ou la peau peut provoquer une irritation. Des gants et des lunettes de sécurité peuvent être recommandés lors de la manipulation.	Il contatto diretto con gli occhi o la pelle può causare irritazione. Guanti e occhiali di sicurezza possono essere consigliati durante la manipolazione.	Direct contact met ogen of huid kan irritatie veroorzaken. Bij het hanteren kunnen handschoenen en een veiligheidsbril worden aanbevolen.	El contacto directo con los ojos o la piel puede causar irritación. Se pueden recomendar guantes y gafas de seguridad durante la manipulación.	Přímý kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění. Při manipulaci lze doporučit rukavice a ochranné brýle.	Izravan kontakt s očima ili kožom može izazvati iritaciju. Prilikom rukovanja mogu se preporučiti rukavice i zaštitne naočale.	Izravan kontakt s očima ili kožom može izazvati iritaciju. Prilikom rukovanja mogu se preporučiti rukavice i zaštitne naočale.	A szembe vagy bőrrrel való közvetlen érintkezés irritációt okozhat. Kezeléskor kesztyű és védőszemüveg viselése javasolt.
In einigen Fällen können bestimmte Arten von Blähton oder Tongranulat entzündlich sein. Daher sollten sie vor Hitze oder offenem Feuer geschützt gelagert werden.	In some cases, certain types of expanded clay or clay granules can be flammable and should therefore be stored away from heat or open flames.	Dans certains cas, certains types d'argile expansée ou de granulés d'argile peuvent être inflammatoires. Ils doivent donc être stockés à l'abri de la chaleur ou des flammes nues.	In alcuni casi, alcuni tipi di argilla espansa o granuli di argilla possono essere infiammatori. Pertanto devono essere conservati lontano da fonti di calore o fiamme libere.	In sommige gevallen kunnen bepaalde soorten geëxpandeerde klei of kleikorrels ontstekingsremmend werken. Daarom moeten ze uit de buurt van hitte of open vuur worden bewaard.	En algunos casos, ciertos tipos de arcilla expandida o gránulos de arcilla pueden provocar inflamación. Por lo tanto, deben almacenarse lejos del calor o de llamas abiertas.	V některých případech mohou být některé typy expandované hlíny nebo jílových granulí záňtlivé. Proto by měly být skladovány mimo dosah tepla nebo otevřeného ohně.	U nekim slučajevima određene vrste ekspandirane gline ili glinenih granula mogu biti upalne. Stoga ih treba čuvati dalje od topline ili otvorenog plamena.	U nekim slučajevima određene vrste ekspandirane gline ili glinenih granula mogu biti upalne. Stoga ih treba čuvati dalje od topline ili otvorenog plamena.	Egyes esetekben bizonyos típusú duzzasztott agyag vagy agyaggranulátum gyulladást okozhat. Ezért hőtől és nyílt lángtól távol kell tárolni.
Wie bei vielen Gartenprodukten sollten Palmenerde und ähnliche Substrate außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden, um versehentliche Aufnahme zu verhindern.	As with many garden products, palm soil and similar substrates should be kept out of the reach of children and animals to prevent accidental ingestion.	Comme pour de nombreux produits de jardinage, la terre de palmier et les substrats similaires doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux pour éviter toute ingestion accidentelle.	Come per molti prodotti da giardino, il terreno di palma e substrati simili devono essere tenuti fuori dalla portata di bambini e animali per prevenirne l'ingestione accidentale.	Zoals bij veel tuinproducten moeten palmaarde en soortgelijke substraten buiten het bereik van kinderen en dieren worden gehouden om accidentele inname te voorkomen.	Como ocurre con muchos productos de jardinería, la tierra de palma y sustratos similares deben mantenerse fuera del alcance de los niños y los animales para evitar la ingestión accidental.	Stejně jako u mnoha zahradních produktů by palmová půda a podobné substráty měly být uchovávány mimo dosah dětí a zvířat, aby se zabránilo náhodnému požití.	Kao i kod mnogih vrtnih proizvoda, zemlju za palme i slične podloge treba držati izvan dohvata djece i životinja kako bi se spriječilo slučajno gutanje.	Kao i kod mnogih vrtnih proizvoda, zemlju za palme i slične podloge treba držati izvan dohvata djece i životinja kako bi se spriječilo slučajno gutanje.	Sok kerti termékhez hasonlóan a pálmaföldet és a hasonló aljakat gyermekektől és állatoktól távol kell tartani, hogy elkerüljük a véletlen lenyelést.
Kontakt mit Palmenerde kann Hautirritationen verursachen, insbesondere bei Personen mit empfindlicher Haut. Es wird empfohlen, Handschuhe zu tragen, um direkten Hautkontakt zu vermeiden.	Contact with palm soil may cause skin irritation, especially in people with sensitive skin. It is recommended to wear gloves to avoid direct skin contact.	Le contact avec la terre des palmiers peut provoquer une irritation cutanée, en particulier chez les peaux sensibles. Il est recommandé de porter des gants pour éviter tout contact direct avec la peau.	Il contatto con il terreno delle palme può causare irritazioni alla pelle, soprattutto per chi ha la pelle sensibile. Si consiglia di indossare guanti per evitare il contatto diretto con la pelle.	Contact met palmgrond kan huidirritatie veroorzaken, vooral bij mensen met een gevoelige huid. Het wordt aanbevolen om handschoenen te dragen om direct huidcontact te voorkomen.	El contacto con la tierra de la palma puede causar irritación de la piel, especialmente en personas con piel sensible. Se recomienda utilizar guantes para evitar el contacto directo con la piel.	Kontakt s palmovou půdou může způsobit podráždění pokožky, zejména u osob s citlivou pokožkou. Doporučuje se nosit rukavice, aby se zabránilo přímému kontaktu s pokožkou.	Dodir s palminom zemljom može izazvati iritaciju kože, posebno kod osoba s osjetljivom kožom. Preporuča se nošenje rukavica kako bi se izbjegao izravan kontakt s kožom.	Dodir s palminom zemljom može izazvati iritaciju kože, posebno kod osoba s osjetljivom kožom. Preporuča se nošenje rukavica kako bi se izbjegao izravan kontakt s kožom.	pálmafölddel való érintkezés bőrirritációt okozhat, különösen érzékeny bőrűeknél. A bőrrrel való közvetlen érintkezés elkerülése érdekében kesztyű viselése javasolt.
Palmenerde sollte an einem kühlen, trockenen Ort gelagert werden, fern von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung.	Palm soil should be stored in a cool, dry place, away from heat sources and direct sunlight.	La terre de palmier doit être stockée dans un endroit frais et sec, loin des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.	Il terriccio di palma va conservato in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta.	Palmgrond moet op een koele, droge plaats worden bewaard, uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.	La tierra de palma debe almacenarse en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor y luz solar directa.	Palmová půda by měla být skladována na chladném a suchém místě, mimo zdroje tepla a přímého slunečního záření.	Zemlju za palme treba čuvati na hladnom i suhom mjestu, daleko od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.	Zemlju za palme treba čuvati na hladnom i suhom mjestu, daleko od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.	A pálmaföldet hűvös, száraz helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol kell tárolni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.